



Béiwen/A., den 22. Juli 2010

GEMENG BÉIWEN/ATERT

De „Service technique“ vun der Gemeng Béiwen/Attert huet op der Brichermillen zu Bruch un der Pompelstatioun (beim Haus Nr. 53, rue du Moulin) eng Anlag installéiert, wou d'Leit kënnen Gratiswaasser zape komme fir ze netzen oder fir soss en ähnlechen Zweck ze gebrauchen (Landwirtschaft an aner).

Dëss Anlag funktionéiert vun elo un all Dag vu 7.00 bis 22.00 Auer a bis op weideres. Et kann än hei esou vill Waasser zape wéi ä wëllt.

Et gëtt awer drop higewisen, dass dat Waasser nit als **Dréinkwaasser** ze benotzen ass!



ADMINISTRATION COMMUNALE DE BOEVANGE/ATERT

Mise à disposition gratuite d'eau destinée à des fins domestiques

L'administration communale de Boevange/Attert tient à porter à la connaissance des habitants de la commune de Boevange/Attert que le service technique vient d'installer au lieudit « Brichermillen » à Brouch au bâtiment de la station de pompage – près de la maison no 53, rue du moulin - un dispositif permettant aux intéressés de s'approvisionner en eau pouvant servir à des fins domestiques (irrigation, utilisation agricole etc.)

Il est cependant insisté sur le fait que cette eau ne devra **pas servir à la consommation humaine.**

La prise d'eau n'est pas limitée en quantité.

Ladite installation fonctionne dès à présent tous les jours de 7.00 à 22.00 heures.

Boevange/Attert, le 22 juillet 2010
l'administration communale